

RENDEZ-VOUS PATRIMOINE LANGRES ET SON PAYS



Journées
européennes
du patrimoine

18-19
sept 2021

Ensemble, faisons
vivre le patrimoine

PATRIMOINE POUR TOUS

www.journeesdupatrimoine.fr | #JOURNÉESDUPATRIMOINE

**VENDREDI 17, SAMEDI 18
& DIMANCHE 19 SEPTEMBRE**

VILLES
& PAYS
D'ART &
D'HISTOIRE

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

Vendredi 17 | Samedi 18 | Dimanche 19
SEPTEMBRE 2021

Patrimoine pour tous : Ensemble faisons vivre le patrimoine



Les Journées Européennes du Patrimoine se tiendront cette année les 17, 18 et 19 septembre autour du thème « *Patrimoine pour tous : Ensemble faisons vivre le patrimoine* » fixé par le Conseil de l'Europe et la Commission européenne. Le Conseil de l'Union européenne a également proclamé l'année 2021 « Année européenne du rail ».

Cette année 2021 marque l'année 1 du label Pays d'art et d'histoire porté conjointement par la Ville de Langres et le PETR du Pays de Langres. La première action concrète de ce label est la réalisation de ce programme qui regroupe les initiatives organisées par les forces vives du territoire qui s'engagent au quotidien pour que ce patrimoine résonne différemment.

Compte-tenu des contraintes liées à la crise sanitaire de la Covid19, l'accès aux lieux et aux animations est réglementé. Les renseignements peuvent être pris auprès

des structures organisatrices. L'évolution des conditions sanitaires et des protocoles mis en place ne nous permet pas, à l'heure où nous imprimons, de définir des consignes autres que le respect des gestes barrières (port du masque recommandé, distanciation, lavage ou désinfection des mains, etc.).

Depuis le 21 juillet 2021, le pass sanitaire est exigé pour accéder aux lieux de loisirs et de culture. Sauf mention contraire, il vous sera demandé pour pénétrer dans les sites. Pour tout renseignement contactez l'organisateur.

LANGRES ANIMATIONS

Samedi 18 septembre

10h

Sous-Préfecture

Visite de la Sous-Préfecture

Ouverture exceptionnelle de la Sous-Préfecture installée depuis 1907 dans l'ancien hôtel Bichet de Chalancey (1810). Accueil par M^{me} la Sous-Préfète, présentation du bâtiment et visite inédite de son salon de réception (mobilier et peintures).

Visite limitée à 15 personnes par groupe. Port du masque et réservation obligatoires musées de Langres musees@langres.fr ; 03 25 86 86 86. RDV place des Jacobins. Toutes les demi-heures, dernier départ à 11h30 - gratuit.

10h30

Musée d'Art et d'Histoire

Visite guidée de l'exposition Mille et un Orients

Rens. musées de Langres musees@langres.fr ; 03 25 86 86 86. Environ 1h – gratuit.

10h30-18h30

Tour du Petit-Sault

Capsules d'Histoire(s)



La radio explore le temps ! Vivez en direct les événements qui ont marqué l'histoire de Langres. Sous forme de clips sonores de quelques minutes diffusés dans la tour du Petit-Sault, un radioreportage vous transporte en août 1521 pour la visite de François 1^{er} à Langres et en août 1591 pour l'affaire du Pétard.

Rens. Service Patrimoine Pays d'art et d'histoire 03 25 86 86 20. RDV Promenade de Montréal sur le chemin de ronde. Port du masque obligatoire – gratuit.



11h

Tour du Petit-Sault

Visite flash François I^{er} à Langres et l'affaire du Pétard

À l'occasion des 500 ans de la visite royale de François I^{er} à Langres et des 430 ans de la tentative avortée de prise de la ville par les Lorrains (l'affaire du Pétard), cette visite retrace ces événements sur les lieux de leur déroulement.

Rens. Service Patrimoine Pays d'art et d'histoire 03 25 86 86 20. RDV Promenade de Montréal sur le chemin de ronde. Port du masque obligatoire. Environ 20 mn – gratuit.

14h-18h

Citadelle Est

Chroniques de la République



À l'occasion des 150 ans de la III^e République, Chroniques de la République est un « événement test » mis au point par le Service patrimoine Pays d'art et d'histoire dans le cadre du nouveau label Pays d'art et d'histoire.

Il propose 2 expositions « *La dernière citadelle* » et « *Langres et son Pays en République 1870-1880* », un parcours sonore, immersif et uchronique « *1875, la guerre qui n'a pas eu lieu, mais que Langres a gagnée* » à travers les fortifications de la citadelle et un jeu de piste « *Sur les traces d'Abel Petitjean* ».

Partenariat avec l'association Fortis'simo. RDV à l'ancienne BSMat. Rens. Service Patrimoine Pays d'art et d'histoire 03 25 86 86 20. Visites et découvertes libres – gratuit. [voir page 10](#)

14h-17h

Citadelle Est

Mémoire du 21^e RI

Ouverture des salles de mémoire du Groupement Langrois des Anciens Combattants et de la poudrière Nord-Est : exposition de documents et d'objets en lien avec le régiment de Langres (le 21^e Régiment d'Infanterie), visites de la poudrière.

Port du masque obligatoire. RDV ancienne BSMat – gratuit. [voir page 10](#)

14h30

Musée d'Art et d'Histoire

Visite guidée de l'exposition *Mille et un Orients*

Rens. musées de Langres musees@langres.fr ; 03 25 86 86 86. Environ 1h – gratuit.

Vue d'Athènes et de l'Acropole. Girault de Prangey. Coll musées de Langres.



14h30

Musée d'Art et d'Histoire

Atelier jeune public (7-11 ans) : Décor et architectures



Les enfants partent à la découverte de l'exposition *Mille et un Orients* puis réalisent une œuvre en s'inspirant des décors des architectures méditerranéennes observées.

Réservation obligatoire musées de Langres musees@langres.fr ; 03 25 86 86 86.

Environ 1h30 – tarif : 3 €.

14h30

Square Olivier-Lahalle

Visite en petit train touristique

Port du masque obligatoire. Rens. 03 25 87 67 67 ou info@tourisme-langres.com. Billetterie à l'Office de Tourisme, square Olivier-Lahalle. Sans pass sanitaire. Environ 50 mn – payant.

Toutes les heures, dernier départ à 16h30.

15h30

Centre historique

Visite flash surprise

Le parcours est tiré au sort au début de la visite. Vous ne savez pas où vous irez, le guide non plus...

Port du masque obligatoire. Départ toutes les heures, dernier départ à 17h30. Rens. Service Patrimoine Pays d'art et d'histoire 03 25 86 86 20. RDV Office de Tourisme, square Olivier-Lahalle. Environ 30 mn – gratuit.

16h

Musée d'Art et d'Histoire

Conférence Joseph Philibert Girault de Prangey et le Grand Tour

Par Caroline Lenoir, chargée des collections et des réserves des musées. Épris de voyages, Girault de Prangey entreprend en février 1842 son « Grand Tour » oriental. De Grèce en Palestine tout en passant par l'Égypte, il part à la rencontre d'architectures et d'hommes. Cette conférence est l'occasion de découvrir ce voyage tout en replaçant l'artiste dans son époque.

Rens. musées de Langres musees@langres.fr ; 03 25 86 86 86. Environ 1h – gratuit.

17h30

Musée d'Art et d'Histoire

Atelier adultes **Calligraphie arabe**

Encadrés par Aïssa Taoufik, artiste et calligraphe, les participants découvrent les différents styles de calligraphie arabe, apprennent à utiliser le calame et à tracer des lettres arabes et terminent en écrivant eux-mêmes leur prénom calligraphié dans un cadre décoré.

Réservation obligatoire musées de Langres musees@langres.fr ; 03 25 86 86 86. Environ 1h30 – tarif : 3€.



20h30

Citadelle Est

Spectacle **La nuit de la citadelle**

Présentation du spectacle sonore, expérimental et pyrotechnique « 1875, la guerre qui n'a pas eu lieu, mais que Langres a gagnée » au cœur du bastion Sud-Est de la citadelle. Événement présenté dans le cadre du projet de valorisation des fortifications de la citadelle en partenariat avec l'association Fortis'simo.

RDV à l'ancienne BSMat. Rens. Service Patrimoine Pays d'art et d'histoire 03 25 86 86 20. Port du masque obligatoire. Durée environ 20mn – gratuit.

voir page 10

NUIT ORIENTALE

Samedi 18 septembre de 19h30 à minuit

Venez découvrir l'exposition **Mille et un Oriens** au cours d'une nuit d'invitation au voyage.

19h45

Musée d'Art et d'Histoire

Lecture **Contes d'Orient**

Plongez dans l'imaginaire des récits venus d'ailleurs. Sélectionnés et lus par une médiatrice des Médiathèques de Langres, ces contes sont autant d'invitations au voyage pour toute la famille. Quatre temps de lecture différents seront proposés dans la soirée.

Rens. musées de Langres musees@langres.fr ; 03 25 86 86 86. Environ 15 mn – gratuit.

Lecture reprise à 20h45, 21h45 et 22h45.

20h

Musée d'Art et d'Histoire

Spectacle **Nuit d'Orient**

Spectacle de danse tournoyante inspirée par les derviches tourneurs. Danseuse professionnelle née en Haute-Marne, Emmanuelle Fèvre a appris à maîtriser une technique exigeante lui offrant la possibilité de « tourner ».

Rens. musées de Langres musees@langres.fr ; 03 25 86 86 86. Environ 20 à 30 mn – gratuit.

Spectacle repris à 21h, 22h et 23h.



20h30 - 22h

Musée d'Art et d'Histoire

Démonstration de **calligraphie arabe**

Venez faire calligraphier votre prénom ou simplement admirer la précision du geste du calligraphe Aïssa Taoufik durant ce temps de démonstration.

Rens. musées de Langres musees@langres.fr ; 03 25 86 86 86 – gratuit.

LANGRES ANIMATIONS

Dimanche 19 septembre

10h

Maison des Lumières Denis Diderot

Visite flash chantée

La fête des bonnes gens.

Une médiatrice pratiquant le chant lyrique vous guide et vous interprète des airs variés faisant écho aux œuvres présentées.

Rens. musées de Langres musees@langres.fr ; 03 25 86 86 86. Environ 15 mn – gratuit.

10h30-18h30

Tour du Petit-Sault

Capsules d'Histoire(s)



La radio explore le temps ! Vivez en direct les événements qui ont marqué l'histoire de Langres. Sous forme de clips sonores de quelques minutes diffusés dans la tour du Petit-Sault, un radioreportage vous

transporte en août 1521 pour la visite de François I^{er} à Langres et en août 1591 pour l'affaire du Pétard.

Rens. Service Patrimoine Pays d'art et d'histoire 03 25 86 86 20. RDV Promenade de Montréal sur le chemin de ronde. Port du masque obligatoire – gratuit.

11h

Tour du Petit-Sault

Visite flash François I^{er} à Langres et l'affaire du Pétard

À l'occasion des 500 ans de la visite royale de François I^{er} à Langres et des 430 ans de la tentative avortée de prise de la ville par les Lorrains (l'affaire du Pétard), cette visite retrace ces événements sur les lieux de leur déroulement.

Rens. Service Patrimoine Pays d'art et d'histoire 03 25 86 86 20. RDV Promenade de Montréal sur le chemin de ronde. Port du masque obligatoire. Environ 20 mn – gratuit.

11h

Maison des Lumières Denis Diderot

Visite flash chantée Portrait de M^{me} de Pompadour

Rens. musées de Langres musees@langres.fr ; 03 25 86 86 86. Environ 15 mn – gratuit.

11h

Maison des Lumières Denis Diderot

Atelier jeune public (4-6 ans)

Pastel

À travers des œuvres de la Maison des Lumières, les enfants découvrent la technique artistique du pastel. Ils l'expérimentent ensuite en atelier.

Réservation obligatoire musées de Langres musees@langres.fr ; 03 25 86 86 86. Environ 1h – tarif 3 €.

14h

Sous-Préfecture

Visite de la Sous-Préfecture

Ouverture exceptionnelle de la Sous-Préfecture installée depuis 1907 dans l'ancien hôtel Bichet de Chalancey (1810). Accueil par M^{me} la Sous-Préfète, présentation du bâtiment et visite inédite de son salon de réception (mobilier et peintures).

Visite limitée à 15 personnes par groupe. Port du masque et réservation obligatoires musées de Langres musees@langres.fr ; 03 25 86 86 86. RDV place des Jacobins. Toutes les demi-heures, dernier départ à 16h30 - gratuit.

14h-18h

Citadelle Est 

Chroniques de la République

À l'occasion des 150 ans de la III^e République, Chroniques de la République est un « événement test » mis au point par le Service patrimoine Pays d'art et d'histoire dans le cadre du nouveau label Pays d'art et d'histoire. Il propose 2 expositions « *La dernière citadelle* » et « *Langres et son Pays en République 1870-1880* », un parcours sonore, immersif et uchronique « *1875, la guerre qui n'a pas eu lieu, mais que Langres a gagnée* » à travers les fortifications de la citadelle et un jeu de piste « *Sur les traces d'Abel Petitjean* ».

Partenariat avec l'association Fortis'simo. RDV à l'ancienne BSMat. Rens. Service Patrimoine Pays d'art et d'histoire 03 25 86 86 20. Visites et découvertes libres – gratuit.  voir page 10

14h

Maison des Lumières Denis Diderot

Atelier jeune public (7-11 ans)

Pastel

Réservation obligatoire musées de Langres musees@langres.fr ; 03 25 86 86 86. Environ 1h30 – tarif 3 €.



14h

Médiathèque Marcel-Arland

**Braderie de documents
pour la jeunesse**

Près de 1000 documents retirés des étagères suite à des opérations de renouvellement des collections sont proposés à la vente.

Port du masque obligatoire. Rens. Médiathèque Marcel-Arland bibliotheque.arland@langres.fr ; 03 25 87 63 00. RDV au Cloître de la cathédrale. Sans pass sanitaire. Jusqu'à 18h.

14h-17h

Citadelle Est 🚗

Mémoire du 21^e RI

Ouverture des salles de mémoire du Groupement Langrois des Anciens Combattants et de la poudrière Nord-Est : exposition de documents et d'objets en lien avec le régiment de Langres (le 21^e Régiment d'Infanterie), visites de la poudrière.

Port du masque obligatoire. RDV ancienne BSMat – gratuit. 🚗 voir page 10

14h30

Square Olivier-Lahalle

Visite en petit train touristique

Port du masque obligatoire. Rens 03 25 87 67 67 ou info@tourisme-langres.com. Billetterie à l'Office de Tourisme, square Olivier-Lahalle. Sans pass sanitaire. Environ 50 mn – payant. Toutes les heures, dernier départ à 16h30.



Photo bibliothèque Marcel-Arland

15h

Maison des Lumières Denis Diderot

**Visite flash chantée
La fête des bonnes gens**

Rens. musées de Langres musees@langres.fr ; 03 25 86 86 86. Environ 15 mn – gratuit.



Photo musées de Langres

15h

Médiathèque Marcel-Arland

**Visite guidée de l'exposition
La littérature jeunesse du XVII^e
au XX^e siècle.**

De Fénelon à Claude Ponti, présentation de documents consacrés à la littérature jeunesse issus des collections langroises. Il s'agit de montrer au public des documents originaux, mais aussi d'esquisser une histoire du livre jeunesse à travers les siècles.

Port du masque obligatoire. Rens. Médiathèque Marcel-Arland bibliotheque.arland@langres.fr ; 03 25 87 63 00. RDV au Cloître de la cathédrale. Environ 45 mn – gratuit. **Visite reprise à 16h30.**

15h30

Centre historique

Visite flash surprise

Le parcours est tiré au sort au début de la visite. Vous ne savez pas où vous irez, le guide non plus...

Port du masque obligatoire. Départ toutes les heures, dernier départ à 17h30. Rens. Service Patrimoine Pays d'art et d'histoire 03 25 86 86 20. RDV Office de Tourisme, square Olivier-Lahalle. Environ 30 mn – gratuit.



16h

Maison des Lumières Denis Diderot

**Visite flash chantée
Portrait de M^{me} de Pompadour**

Rens. musées de Langres musees@langres.fr ; 03 25 86 86 86. Environ 15 mn – gratuit.

17h

Musée d'Art et d'Histoire

Concert de musique arabo-andalouse

Par Pier Paolo Ciurla (oud), Ludovic Grassot (guitare), Julien Cottet (oud et basse). Trio éphémère composé de trois professeurs de l'école municipale de musique.

Rens. musées de Langres musees@langres.fr ; 03 25 86 86 86. Environ 1h30 – gratuit.

FÊTE DE LA MOBILITÉ

Samedi 18 septembre

Dans le cadre de la **Semaine Européenne de la Mobilité**, le Syndicat Mixte des Transports du Pays de Langres et ses partenaires organisent la Fête de la Mobilité à Langres, Espace Dolto puis salle Jean-Favre en soirée.

13h-18h

Espace Dolto

Ouverture du Village Mobilités

Nombreux stands présentant les solutions de mobilité sur le territoire : Syndicat Mixte des Transports du Pays de Langres et sa nouvelle plateforme de covoiturage, association D'Place, SNCF, Bus Étoile, Association des paralyés de France 52, ADATEEP 52 et société Prêt-à-Partir. Atelier pédagogique de réparation de vélos avec Nicolas Liebaut « l'heureux cyclleur ».

Quizz et tombola (1^{er} prix un Vélo à Assistance Électrique).

Port du masque obligatoire – gratuit.



13h30

Espace Dolto

Inauguration du Village Mobilités

Port du masque obligatoire – gratuit.

14h

Espace Dolto

Initiation au Vélo à Assistance Électrique (VAE)

Départ toutes les heures pour une durée de 45 mn. Dernier départ à 17h. Port du masque obligatoire au départ – gratuit.

19h

Hall de la salle Jean-Favre

Ciné soupe

En partenariat avec l'association « *Autour de la Terre* », projection du film « *Les pédaleurs* » avec son réalisateur Jérémie Gentais. L'énergie consommée par cette projection sera fournie par des vélos-générateurs du collectif « *Pédale tes watts* »... et les mollets du public ! - Pass sanitaire



NAVETTE GRATUITE JOURNÉES DU PATRIMOINE

Port du masque obligatoire. Rens. Linggo (0 800 330 130).

- Une navette gratuite de 9 places desservira la gare de Langres, la place Bel'Air et l'ancienne BSMat.

14h : départ place Bel'Air – Ancienne BSMat.

14h45, 15h45, 16h45 : Départs Gare de Langres – Place Bel'Air – Ancienne BSMat.

15h15, 16h15, 17h15, 18h15 : Départs BSMat – Place Bel'Air – Gare de Langres.

- Une navette gratuite de 18 places desservira l'ancienne BSMat pour le spectacle du soir.

20h15 : départ place Bel'Air – ancienne BSMat.

21h : départ ancienne BSMat – place Bel'Air.

Rens. Kiosque de la Mobilité (Linggo 0 800 330 130, contact@linggo.fr, www.linggo.fr)

Consignes sanitaires susceptibles d'évoluer en fonction des mesures en vigueur.

JEUNE PUBLIC

Livret « EXPLORATEURS Langres à la Renaissance »

En compagnie de Charles, un jeune garçon vivant à la Renaissance, les enfants découvrent cette période de façon ludique. Livret-jeu pour les 8-12 ans.

Disponible à l'Office de Tourisme et dans les boutiques des musées de Langres – tarif 2 €.

Cahier d'activités

« Divertissements, renaissance des portraits de Joseph Boillot »



Cet album ludique et instructif propose un pêle-mêle de jeux de lettres, d'observation, d'écriture, de coloriage autour des œuvres du graveur langrois Joseph Boillot.

Disponible dans les boutiques des musées de Langres – tarif 6,50 €.

Livrets-jeux pour les 7-11 ans

À retirer gratuitement à l'accueil de la Maison des Lumières et du Musée d'Art et d'Histoire, ces livrets permettent aux plus jeunes de se plonger de façon ludique et colorée dans l'univers des musées langrois.

Un livret-jeu sur l'exposition *Mille et un Orients, les grands voyages de Girault de Prangey (1804-1892)* est également disponible.

Disponible à l'accueil des musées de Langres – gratuit.

◆ Samedi 18 septembre

Musée d'Art et d'Histoire

Atelier jeune public Décors et architectures

Pour les 7-11 ans de 14h30 à 16h

Les enfants partent à la découverte de l'exposition *Mille et un Orients* puis réalisent une œuvre en s'inspirant des décors des architectures méditerranéennes observées.

Réservation obligatoire musées de Langres musees@langres.fr; 03 25 86 86 86 – tarif 3 €.

◆ Dimanche 19 septembre

Maison des lumières Denis Diderot

Atelier jeune public Pastel

Pour les 4-6 ans de 11h à 12h

Pour les 7-11 ans de 14h à 15h30

À travers des œuvres de la Maison des Lumières, les enfants découvrent la technique artistique du pastel. Ils l'expérimentent ensuite en atelier.

Réservation obligatoire musées de Langres musees@langres.fr; 03 25 86 86 86 – tarif 3 €.



LANGRES EXPOSITIONS

L'enceinte urbaine de Langres du III^e au XX^e siècle

Installée en extérieur entre la tour Saint-Ferjeux et la tour Michaux, sur le chemin de ronde des remparts, cette exposition propose aux visiteurs et aux promeneurs de découvrir en 12 panneaux l'histoire de l'enceinte urbaine de Langres. Elle est illustrée de vues anciennes, d'hypothèses de restitution en 3D et de photos de lieux inaccessibles.

Chemin de ronde à l'Est de la ville, entre la tour Saint-Ferjeux et la tour Michaux Rens. Service Patrimoine Pays d'art et d'histoire 03 25 86 86 20 – gratuit.



Laissez-vous conter l'église Notre-Dame de Brevoines

Exposition sur l'histoire de l'église de Brevoines et de sa restauration par l'association des Amis de Notre-Dame de Brevoines.

Dans l'église, faubourg de Brevoines, 1 rue du Chanoine Roussel. Entrée libre samedi 18/09 et dimanche 19/09 de 15h à 18h. Rens. Office de Tourisme du Pays de Langres 03 25 87 67 67 – gratuit.

Les hôtels particuliers langrois du XVI^e au XIX^e siècle - 2

Suite de l'exposition sur les hôtels particuliers langrois présentée en 2019 par le service Patrimoine Pays d'art et d'histoire. Langres compte un peu plus d'une centaine d'hôtels particuliers. Ces demeures d'exception, bâties et habitées par une élite locale, marquent au moins depuis le XVI^e siècle le paysage urbain.

Maison Renaissance, 20 rue du Cardinal Morlot. Entrée libre samedi 18/09 et dimanche 19/09 de 13h30 à 18h30. Rens. Service Patrimoine Pays d'art et d'histoire 03 25 86 86 20 – gratuit.

Le Pays d'art et d'histoire

En 1985, la Ville de Langres obtient la labellisation Ville d'art et d'histoire impulsant ainsi une trentaine d'années de valorisation du patrimoine. En 2021, le label est étendu en Pays d'art et d'histoire et couvre un territoire de 168 communes. Cette exposition propose de découvrir la teneur du projet et les marqueurs identitaires qui ont conduit à cette extension.

Tour de Navarre. Bd du Maréchal de Lattre de Tassigny, à proximité du camping. Entrée libre samedi 18/09 et dimanche 19/09 de 10h30 à 18h30. Rens. Service Patrimoine Pays d'art et d'histoire 03 25 86 86 20 – gratuit.

Mille et un Orients. Les grands voyages de Girault de Prangey

Plus de vingt ans après sa dernière présentation publique en France, l'artiste haut-marnais Joseph Philibert Girault de Prangey (1804-1892) est mis à l'honneur

par les musées de Langres en 2021 avec une exposition inédite.

Musée d'Art et d'Histoire, Place du Centenaire. Rens. musées de Langres 03 25 86 86 86. Entrée libre samedi 18/09 de 9h à 12h, de 13h30 à 18h30 et de 19h30 à minuit. Le dimanche 19/09 de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30 – gratuit.

L'économie agricole, artisanale et commerciale autour de son église durant la seconde moitié du XX^e siècle
Organisée par l'association des Amis de Notre-Dame de Brevoines, cette exposition est complétée de nombreux tableaux et objets divers d'artistes locaux provenant de collections privées.

Dans l'église, faubourg de Brevoines, 1 rue du Chanoine Roussel. Entrée libre samedi 18/09 et dimanche 19/09 de 15h à 18h. Rens. Office de Tourisme du Pays de Langres 03 25 87 67 67. – gratuit.

Le Fil de l'Église : linges et ornements liturgiques, vêtements religieux – Fonctions et symboles

Exposition de pièces issues des collections de la musée d'Art Sacré dans la chapelle de l'ancien couvent des Annonciades.

Chapelle du couvent des Annonciades, 2 rue Longe-Porte. Entrée libre, samedi 18/09 et dimanche 19/09 de 10h à 12h et de 15h à 17h. Rens. Musée d'art sacré 06 08 38 14 76 - gratuit.

Il y a 50 ans : La crémaillère de Langres 🚂

Le chemin de fer à crémaillère de Langres fut inauguré en 1887. C'est le premier de France. En 1971, il y a 50 ans, la ligne fut abandonnée. Surnommée « La Crèm'zouille », elle était le cordon ombilical entre la ville fortifiée et le quartier Saint-Gilles autour de la gare.

Salle de quartier Langres-Marne, quartier Saint-Gilles, place de la Gare. Entrée libre samedi 18/09 et dimanche 19/09 de 13h30 à 18h. Rens. Association la Zouille 07 83 46 75 76 – gratuit. 🚗 voir page 10



La littérature jeunesse du XVII^e au XX^e siècle

De Fénelon à Claude Ponti, présentation de documents consacrés à la littérature jeunesse issus des collections langroises. Il s'agit de montrer au public des documents originaux, mais aussi d'esquisser une histoire du livre jeunesse à travers les siècles.

Médiathèque Marcel-Arland, Cloître de la cathédrale. Rens. Médiathèque Marcel-Arland. 03 25 87 63 00. Entrée libre samedi 18/09 de 9h30 à 12h et de 13h30 à 18h, dimanche 19/09 de 14h à 18h – gratuit.

Thoinot Arbeau 500+1

Vidéo et exposition de publications anciennes autour de Thoinot Arbeau (anagramme de Jehan Tabourot), chanoine de Langres au XVI^e siècle, compositeur et auteur de l'Orchésographie.

Centre Culturel Arteméum, 4 place Jeanne-Mance. www.artemeum.fr. Entrée libre samedi 18/09 et dimanche 19/09 de 14h à 18h30 – gratuit.

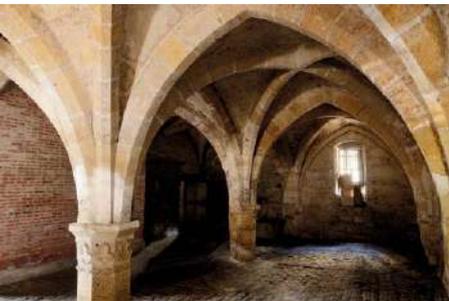
LANGRES OUVERTURES DE MONUMENTS

Maison des Lumières (XVI^e siècle et XVIII^e siècle)

La Maison des Lumières est le seul Musée de France consacré au philosophe et encyclopédiste Denis Diderot, natif de Langres. Installé dans le bel hôtel particulier Du Breuil de Saint-Germain (XVI^e et XVIII^e siècles), ce musée présente la vie et l'œuvre du grand homme, dans le contexte du siècle des Lumières.

Place Pierre Burelle. Entrée libre, samedi 18/09 et dimanche 19/09 de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30. Rens. musées de Langres 03 25 86 86 86 ou musees@langres.fr – gratuit.

Four du chapitre (XIII^e siècle)



Ouverture exceptionnelle au public du rez-de-chaussée de ce rarissime bâtiment médiéval construit au milieu du XIII^e siècle au cœur de la seigneurie du chapitre cathédral de Langres. Présentation de l'histoire et de l'architecture de ce

monument habituellement fermé au public.

Place de l'Abbé-Cordier. Entrée libre, samedi 18/09 et dimanche 19/09 de 10h à 12h. Port du masque obligatoire. Rens. musées de Langres : 03 25 86 86 86 ou musees@langres.fr – gratuit.

Tour de Navarre (1512-1521)

Cette tour d'artillerie monumentale est inaugurée par François I^{er} lors de sa visite à Langres en 1521. D'un diamètre de 28 mètres et d'une hauteur de 20 mètres, elle possède des murs dont l'épaisseur atteint 7 mètres pour résister aux chocs de l'artillerie ennemie. Victime d'une erreur de mise en œuvre, elle est rehaussée et complétée par la tour d'Orval.

Boulevard du Maréchal de Lattre de Tassigny, à proximité du camping. Entrée libre, samedi 18/09 et dimanche 19/09 de 10h à 18h30. Rens. Office de Tourisme du Pays de Langres info@tourisme-langres.com ou 03 25 87 67 67 – gratuit. Fiche pour une découverte ludique payante.

Cloître de la cathédrale (XIII^e siècle)

Construction de style gothique, le cloître de la cathédrale est nationalisé à la Révolution et amputé de deux des quatre ailes qui le composaient. En 1987, la médiathèque Marcel-Arland y aménage ses locaux.

Place Jean-Duvet. Entrée libre, samedi 18/09 de 9h30 à 12h et de 13h30 à 18h / dimanche 19/09 de 14h à 18h. Rens. Médiathèque Marcel-Arland. 03 25 87 63 00 - gratuit.

Tour du Petit-Sault (1517-1521)

La tour du Petit-Sault est une tour d'artillerie construite entre 1517 et 1521 pour compléter l'enceinte urbaine de Langres. Commencée avant 1517, cette tour était presque terminée lors de la venue de François I^{er} en 1521. C'est une tour d'artillerie dont le parti architectural est original : le plan en forme de U permet un contrôle renforcé de la base de l'enceinte grâce à ses flancs allongés. Ses murs sont particulièrement épais (jusqu'à 7 mètres) et la disposition intérieure épouse la déclivité du terrain.

Chemin de ronde, promenade de Montréal. Entrée libre, samedi 18/09 et dimanche 19/09 de 10h30 à 18h30. Rens. Office de Tourisme du Pays de Langres info@tourisme-langres.com ou 03 25 87 67 67 – gratuit.

Cathédrale Saint-Mammès (vers 1150 – vers 1200)

Construite dans la deuxième moitié du XII^e siècle, la cathédrale Saint-Mammès bénéficie des bases architecturales du roman bourguignon (et notamment de l'abbatiale de Cluny) et des premiers apports du gothique d'Île-de-France. Complété par la chapelle d'Amoncourt au XVI^e siècle, véritable joyau de la Renaissance, l'édifice abrite un patrimoine mobilier riche et varié.

Place Jeanne-Mance. Entrée libre, samedi 18/09 et dimanche 19/09 de 8h à 19h (en dehors des cérémonies). Rens. Office de Tourisme du Pays de Langres info@tourisme-langres.com ou 03 25 87 67 67 – gratuit.

La tour Sud n'est pas accessible à l'occasion des Journées Européennes du Patrimoine.

Maison Renaissance (milieu du XVI^e siècle)

Cette maison Renaissance est au milieu du XVI^e siècle la demeure de Claude Bégat, notable langrois en charge notamment du prélèvement d'impôts royaux. Cultivé et fortuné, il fait construire un hôtel particulier au décor soigné et répondant au goût de l'époque. L'auteur, inconnu, livre un bâtiment dont la façade sur jardin est quadrillée de colonnes et de frises. L'intérieur de l'édifice renferme un studiolo (cabinet de travail) où se développent arcatures et plafond à caissons rehaussés de marbre.



20 rue Cardinal-Morlot. Entrée libre, samedi 18/09 et dimanche 19/09 de 13h30 à 18h30. Rens. Office de Tourisme du Pays de Langres info@tourisme-langres.com ou 03 25 87 67 67 – gratuit.

LANGRES

VILLE D'ART ET D'HISTOIRE

- 1 Cathédrale
- 2 Centre Culturel Arteméum
- 3 Chemin de ronde Est
- 4 Citadelle Est (ancienne BSMat)
- 5 Église de Brevoines (fg Brevoines)
- 6 Four du Chapitre
- 7 Maison des Lumières
- 8 Maison Renaissance
- 9 Médiathèque Marcel-Arland (ancien cloître)
- 10 Musée d'Art et d'Histoire
- 11 Musée d'art sacré (ancien couvent des Annonciades)
- 12 Office de Tourisme
- 13 Salle de quartier Langres-Marne (dir. gare)
- 14 Sous-Préfecture
- 15 Tour de Navarre
- 16 Tour du Petit-Sault



PAYS DE LANGRES

AUBERIVE

Abbaye d'Auberive

L'abbaye cistercienne d'Auberive est un témoin des grands mouvements de notre histoire. Son destin lui a fait croiser de grands noms, tous associés à leur siècle.

Visite libre de l'abbaye avec plan papier ou application gratuite à télécharger. Samedi 18 et dimanche 19 septembre de 10h à 12h30 et de 14h à 18h30 – accès payant (tarif préférentiel).



Visite libre de l'exposition « Marc Petit, une décennie » : samedi 18 et dimanche 19 septembre de 10h à 12h30 et de 14h à 18h30 - accès payant (tarif préférentiel)

Spectacle/lecture « Fables pour sourds et entendants » est la rencontre entre la langue de Jean de la Fontaine et la Langue des Signes (LSF). Par la C^{ie} Préface et l'association Langres Signes. Dimanche 19 septembre à 15h30 – payant (inclus dans le prix d'entrée)

-
1 place de l'Abbaye - 52160 Auberive
Rens. www.abbaye-auberive.com ; 03 25 84 20 20

ANDILLY

Site archéologique d'Andilly-en-Bassigny

Le site archéologique d'Andilly-en-Bassigny, classé Monument Historique, permet de voir les vestiges d'une grande villa de l'époque romaine, notamment le secteur thermal, de grande ampleur, ainsi que les pièces et les espaces correspondant à un habitat de villégiature et une grande exploitation agricole. Une nécropole mérovingienne implantée par la suite est également perceptible par une signalétique spécifique.

Visite libre du site archéologique : samedi 18 et dimanche 19 septembre de 10h à 18h – gratuit.

Visites guidées : samedi 18 et dimanche 19 septembre, départ toutes les heures (dernière visite à 17h15) – gratuit.

-
52360 Andilly-en-Bassigny
Rens. conservation52@haute-marne.fr ;
03 25 32 88 54



BOURBONNE-LES-BAINS



Musée municipal

Créé dès 1874, le musée municipal de Bourbonne-les-Bains est transféré en 1910 dans les dépendances de l'ancien château médiéval. À l'origine composée des découvertes faites pendant les fouilles archéologiques dans la ville, la collection est complétée par des dons de particuliers et des achats. L'histoire de la ville est contée au travers des objets et œuvres conservés.

Visite libre du musée : vendredi 17 septembre de 14h à 18h, samedi 18 septembre de 10h à 18h et dimanche 19 septembre de 14h à 18h – gratuit



Visite guidée de la salle des Beaux-Art et du « cabinet de curiosités » : dimanche 19 septembre à 16h30 – gratuit

Exposition temporaire « Bourbonne-les-Bains à la recherche du temps perdu » : vendredi 17 septembre de 14h à 18h, samedi 18 septembre de 10h à 18h et dimanche 19 septembre de 14h à 18h – gratuit.

Visite guidée de la salle d'archéologie « Le passé antique de Bourbonne » : dimanche 19 septembre à 14h30 – gratuit

-
Parc du château – 52400 Bourbonne-les-Bains
Rens. musee.bourbonne@orange.fr ;
03 25 90 69 47



CHOISEUL

Église Notre-Dame de l'Assomption

De style gothique flamboyant, l'église de Choiseul présente des vestiges romans de l'ancien prieuré (portail ouest, chapiteaux...). L'église contient un mobilier des XV^e siècle (cuve baptismale), XVI^e siècle (Vierge de Calvaire et dalles funéraires) et du XVIII^e siècle (Maître-autel et tabernacle de Gerdolle).

Visite libre : samedi 18 et dimanche 19 septembre toute la journée – gratuit.

-
Rue de l'Église – 52140 Choiseul

Lavoir

Installé au centre du village et récemment restauré, ce lavoir de la fin du XIX^e siècle a la particularité d'être surmonté d'un édicule à 4 cadrans d'horloges muni d'une cloche avec marteau.

Visite libre : samedi 18 et dimanche 19 septembre toute la journée – gratuit.

-
Rue de l'Église – 52140 Choiseul
Rens. 03 25 31 30 86 le lundi.



COHONS

Jardin de Silière

Jardin à la française créé au XVII^e siècle, augmenté d'une promenade romantique au XIX^e. La source de Silière arrose ce jardin avec jets d'eau et tufière. Monument Historique. Labellisé Jardin Remarquable et Ensemble Arboré Remarquable.

Visites guidées : samedi 18 et dimanche 19 septembre à 11h, 15h, 16h30 et 18h – visites payantes (tarifs préférentiels)

-
5 rue du Varinot – 52600 Cohons
Rens. 06 10 74 10 70



Jardins suspendus

Déployant les frondaisons de leurs arbres séculaires sur près de quinze hectares, les Jardins suspendus de Cohons offrent au visiteur un ensemble composé de deux parcs pittoresques créés au début du XIX^e siècle et d'un jardin en terrasses érigé avant la Révolution surplombant le village. À l'ouest de la route de Bourg, le Parc des escargots de pierre propose une promenade romantique ornée de nombreuses fabriques de pierre sèche.

Visite libre : samedi 18 et dimanche 19 septembre de 10h à 19h – payant.

Visites guidées : samedi 18 et dimanche 19 septembre à 10h30, 14h30 et 16h30 – payant.

-
Route de Bourg – 52600 Cohons
Rens. 06 86 80 35 99

FAVEROLLES

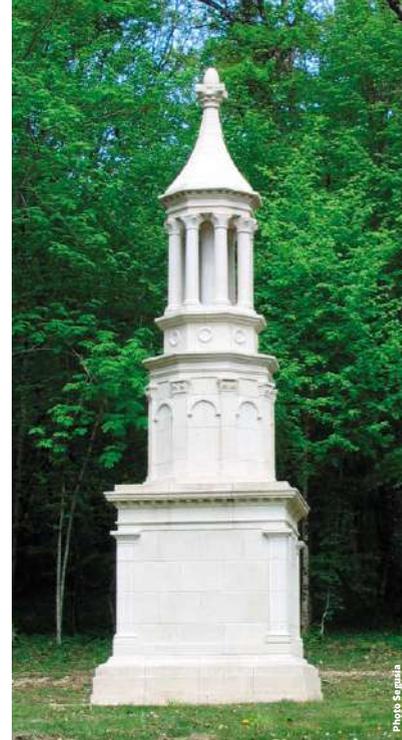
Mausolée gallo-romain et atelier archéologique

Édifié entre l'an 0 et l'an 50 après J.-C., ce mausolée était un immense monument funéraire d'une hauteur de 25 m installé sur une position dominante et prestigieuse. L'ensemble des découvertes archéologiques exhumées lors des fouilles est conservé dans l'atelier archéologique situé au coeur du village. Un sentier pédagogique permet de découvrir les vestiges du mausolée et des chantiers de fouilles réalisés sur place.

Ateliers du patrimoine (Maison forestière près du site du mausolée) : réalisation de lampes à huile et/ou d'amulettes. Samedi 18 septembre de 14h30 à 17h – gratuit.

Visite guidée de l'atelier archéologique : dimanche 19 septembre de 14h30 à 18h – gratuit.

-
Mausolée Gallo-romain à 2km du village
Atelier archéologique – 3 rue du Lingon – 52260
Faverolles
Rens. 06 84 86 63 19



FAYL-BILLOT

Maison de la Vannerie

La Maison de la Vannerie est une exposition sur 3 étages (Rdc, 1^{er} et 2^e) comprenant plus de 200 pièces de vannerie en tout genre. Vidéos pédagogiques sur les métiers de vanniers et d'osiericulteurs.

Visite libre : samedi 18 septembre de 10h à 18h et dimanche 19 septembre de 14h à 18h – gratuit.

-
34 Grande-Rue – 52500 Fayl-Billot

Église Notre-Dame en sa Nativité

Décidée par le Conseil municipal en 1841, la nouvelle église de Fayl-Billot fut construite de 1865 à 1869 dans un style néogothique. Une souscription importante privée participa à cette belle édification qui ne souleva aucune critique. À sa commune natale, Georges Darboy, archevêque de Paris fusillé en 1871, offrit un orgue de chœur. Emprunt aux styles roman, gothique et byzantin, l'édifice dispose d'un clocher porche terminé par une flèche élancée.

Concert-lecture « S'enraciner pour Vivre ». Concert mêlant orgue, accordéon, trompette et guitare, et la voix d'un narrateur sur des images de patrimoine : samedi 18 septembre à 20h30 – gratuit.

-
2 place de l'église – 52500 Fayl-Billot
Rens. Association des Amis de l'Orgue de Notre-Dame en sa Nativité 06 62 86 82 00.

Église Notre-Dame-de-la-Nativité

Cette église construite au pied du bourg était, dès 1260, l'église priorale et paroissiale de Fayl-Billot. Il subsiste le chœur et l'abside polygonale de style gothique flamboyant (XIV^e), l'ancienne chapelle seigneuriale à gauche et une chapelle Renaissance à droite. C'est dans cette église que Georges Darboys archevêque de Paris entre 1863 et 1871, reçoit baptême et confirmation et célèbre sa première messe.

Visite guidée : dimanche 19 septembre de 14h30 à 17h30 – gratuit.

-
Rue du Moulin aux Moines – 52500 Fayl-Billot
Rens. Office de Tourisme Vannerie-Amance
03 25 88 19 62 ou info@tourisme-faylbillot.com

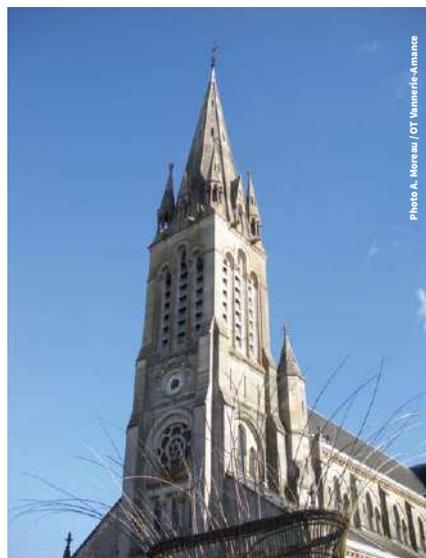


Photo A. Moreau / OT Vannerie-Amance

LE PAILLY

Château du Pailly

C'est l'un des plus prestigieux chefs-d'œuvre que la Renaissance ait légué dans le Grand Est. Il a été construit entre 1563 et 1573 pour Gaspard de Saulx de Tavannes, compagnon d'armes de François I^{er}. Il est situé à l'emplacement d'une ancienne forteresse féodale, dont il a gardé le donjon et trois tours d'angle. Les façades de la cour et le pavillon d'entrée présentent un décor Renaissance somptueux. Il appartient à l'État et est valorisé par l'Association Renaissance Château du Pailly depuis 1998.

Visite libre : samedi 18 de 14h à 18h et dimanche 19 septembre de 10h à 12h et de 14h à 18h – gratuit.

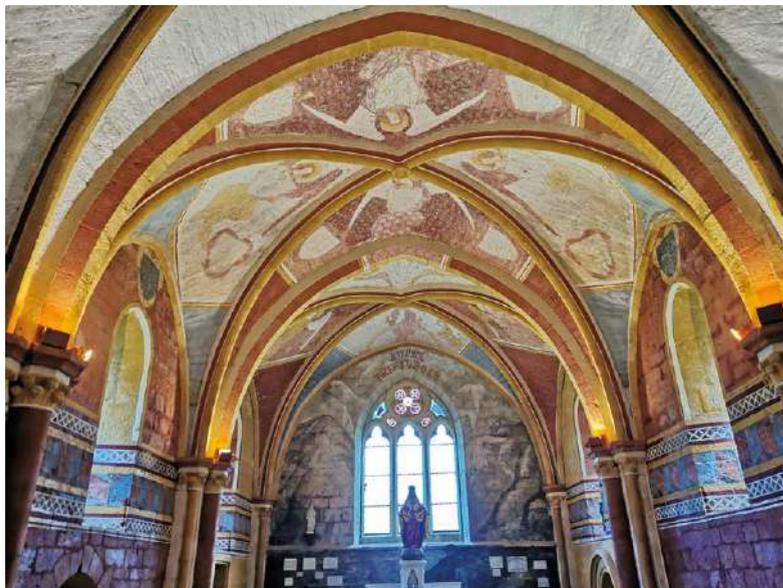


Photo B. Thijssen

Visites guidées : samedi 18 (départs 14h30, 15h, 15h30, 16h et 16h30) et dimanche 19 septembre (départs 10h15, 10h45, 14h15, 14h35, 14h55, 15h15, 15h35, 15h55, 16h15) – gratuit.

Escape game : sur réservation au 06 03 84 45 12 – payant.

-
Rue du Breuil de Saint-Germain - 52600 Le Pailly
Rens. www.renaissancechateaudupailly.com
06 03 84 45 12



MARCILLY-EN-BASSIGNY

Chapelle Notre-Dame de Presles

À 5 km du village, cette chapelle est un édifice gothique homogène du début du XIV^e siècle, probablement construit par le chapitre cathédral de Langres. La crypte où jaillit une source fut un lieu de pèlerinage important et la chapelle conserve des fresques médiévales. Classée Monument Historique le 9 juillet 1909, l'édifice a récemment été équipé d'un éclairage.

Visite libre : samedi 18 et dimanche 19 septembre – gratuit.

-
52360 Marcilly-en Bassigny
coordonnées GPS : 47.878592,5.567665
Rens. Office de Tourisme Vannerie-Amance
03 25 88 19 62 ou info@tourisme-faylbillot.com

MONTSAUGEON



Tour des Villains

La Tour des Villains est un tiers lieu basé à Montsaugéon hébergeant divers services et espaces conviviaux : bar associatif, bibliothèque, boutique de produits locaux et un pôle musical.

Démonstration de combats en armure par la compagnie Bellatores. Samedi 18 septembre à 11h, 14h30 et 17h et dimanche 19 septembre à 10h et 14h30 – prix libre.

François Pallestre, maître chirurgien : intervention de vulgarisation de l'histoire sur la chirurgie au Moyen Âge. Samedi 18 septembre à 11h et 16h30 et dimanche 19 septembre à 13h et 16h30 – prix libre.

L'art de la guerre au Moyen Âge : animation de vulgarisation de l'histoire. Dimanche 19 septembre à 11h – prix libre.

Spectacle «C'est pas la fête du slip» pièce de théâtre comique par la C^{ie} CIRTA. Samedi 18 septembre à 19h – prix libre

Projection cinématographique documentaire fiction sur le territoire sud haut-marnais. Samedi 18 septembre à 20h30 – prix libre

Concert du groupe NTTF Samedi 18 septembre à 21h30 – prix libre

-
3, rue de la Villain – 52190 Montsaugéon
Rens. 06 33 35 91 32

Halles

Réédifiées en 1761 sur leur emplacement déjà signalé en 1625, ces halles en atrium avec corniche extérieure en doucine profitèrent aux riches familles de négociants locaux qui s'installèrent dans le village.

Marché de producteurs : samedi 18 et dimanche 19 septembre de 10h à 12h.

Atelier fabrication de carreaux de céramiques par l'atelier Pernette. Samedi 18 et dimanche 19 septembre, toute la journée – payant.

Visite découverte du village : visite historique avec Barthélémy de Montsaugéon suivie de la visite du jardin d'Isabeau et de la visite de la ferme de Valérie. Dimanche 19 septembre de 15h30 à 19h – payant.

-
Place des Halles – 52190 Montsaugéon
Rens. 06 33 35 91 32

Jardin d'Isabeau

Jardin d'évocation médiévale attenante à la maison de Dame Isabeau et niché au cœur de la Petite cité de caractère de Montsaugéon. Installation et présentation normées en plessis, conformes à un jardin du XIII^e siècle dans les établissements religieux. Découverte et présentation du jardin médiéval et de l'échoppe de l'herboriste par Dame Isabeau elle-même.

Visites commentées (toutes les 2h) : vendredi 17, samedi 18 et dimanche 19 septembre de 10h à 12h et de 14h30 à 18h30, maxi 15 personnes – gratuit

-
3 rue de l'Église Notre-Dame – 52190 Montsaugéon
Rens. 06 07 23 51 30

PARNOY- EN-BASSIGNY

Abbaye de Morimond

Fondée en 1117, cette ancienne abbaye cistercienne dont il ne reste que la porterie et la chapelle Sainte-Ursule encore en état était l'une des premières « filles de Cîteaux » au même titre que l'abbaye de Clairvaux. L'organisation régulière de fouilles archéologiques et de travaux de rénovation (récemment sur la porterie) participent à la valorisation d'un des sites majeurs du monde cistercien.

Exposition : 900 ans d'histoire. Exposition sur l'histoire de l'abbaye depuis sa fondation. Dans la chapelle Sainte-Ursule, samedi 18 et dimanche 19 septembre de 15h à 18h – gratuit.

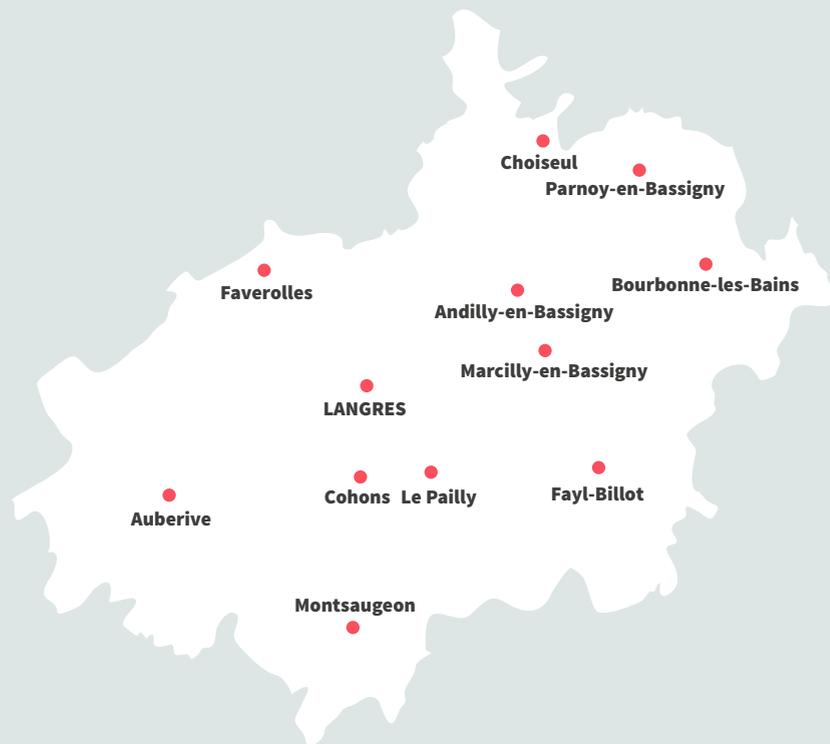
Visites guidées : découverte commentée du site de l'abbaye. Samedi 18 et dimanche 19 septembre à 15h30 et à 16h30 – gratuit.

Visite libre : 10 panneaux explicatifs répartis sur le site, en 4 langues. Toute l'année – accès libre et gratuit.

-
Rue de l'Abbaye – 52400 Fresnoy-en-Bassigny
Rens. morimond2017@gmail.com ; 07 80 34 37 29



PAYS D'ART ET D'HISTOIRE DE LANGRES



IL Y A LÀ LES GLACIS, LES BASTIONS ET LES CHEMINS COUVERTS ET AUSSI LE DÉPOUILLEMENT, LA NETTÉTÉ, L'AUSTÉRITÉ DE LIGNES D'UNE FORTERESSE CENTRALE NATURELLE, D'UN VERDUN QUI N'AURAIT PAS RENCONTRÉ SON DESTIN. [...] UNE CITÉ MARQUÉE DE FAÇON SI ÉCLATANTE POUR L'HISTOIRE ET QUE L'HISTOIRE A DÉDAIGNÉE.

Julien Graçq / Carnets du grand chemin

Pour tout renseignement :

Service Patrimoine Pays d'art
et d'histoire
Maison du Pays de Langres
Square Olivier-Lahalle
52200 LANGRES
Tél. : 03 25 86 86 20
Courriel : patrimoine@langres.fr
www.langres.fr

Langres appartient au réseau national des Villes et Pays d'Art et d'Histoire

Le ministère de la Culture, direction de l'Architecture et du Patrimoine, attribue l'appellation Villes et Pays d'art et d'histoire aux collectivités locales qui animent leur patrimoine. Il garantit la compétence des guides-conférenciers et des animateurs du patrimoine et la qualité de leurs actions. Des vestiges antiques à l'architecture du XX^e siècle, les villes et pays mettent en scène le patrimoine dans sa diversité. Aujourd'hui, un réseau de 202 villes et pays vous offre son savoir-faire sur toute la France.

À proximité, Dijon, Besançon, Chalon-sur-Saône, Dole, Troyes et Châlons-en-Champagne bénéficient de l'appellation Villes d'art et d'histoire.

Le service Patrimoine Pays d'art et d'histoire coordonne les initiatives du label Pays d'art et d'histoire porté par le PETR et la Ville de Langres, en collaboration avec la DRAC Grand Est. Il propose toute l'année des animations pour les Langrois, les visiteurs et les scolaires. Il se tient à votre disposition pour tout projet.

Maquette : ChromeHello inspiré de la charte graphique conçue par DES SIGNES studio Muchir Desclouds 2015.

Impression : I.C.O. Imprimerie Dijon

Crédits photographiques : sauf mention particulière photos Sylvain Riandet (Service Patrimoine Pays d'art et d'histoire).

